

Amendment to the Claims

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application.

Claim 1 (currently amended) Valve for discharging foaming agents from pressurized containers with said valve sealing off the pressurized container to the outside and being provided with an outlet opening furnished with a closure part (4) movably arranged therein and retained in closed position by means of a spring tongue (21), said spring tongue (21) being secured to the inside of a valve disk (1) in a form and/or force closed manner and, when actuated externally, clearing an outlet opening for the foaming agent present in the pressurized container, said valve being mounted on the valve disk (1) designed to function as a container cover ~~container cover designed to function as a valve disk~~ (1), characterized in that the valve disk (1) having an inner cylindrical extension extending in an outward direction and being designed to function as a guidance (8) for the closure part (4) and having a sealing face designed to act as valve seat (6) with said sealing face interacting with a sealing element (7) on the closure part, and the valve disk (1) and the sealing element (7) being made of a rigid, functionally non-deformable material and the sealing effect being brought about by an elastic element (17) arranged on the valve disk (1).

Claims 2 – 4 (canceled)

Claim 5 (previously presented) The valve according to claim 1, characterized in that the spring element (30) is secured to the valve disk (1) by a crimping or clamping method.

Claim 6 (previously presented) The valve according to claim 1 or 5, characterized in that the elastic element (16, 17) is a sealing body or a sealing disk.

Claim 7 (original) The valve according to claim 6, characterized in that the sealing disk (17) is arranged between the valve seat (6) and the sealing element (7).

Claim 8 (canceled)

Claim 9 (original) The valve according to claim 7, characterized in that the sealing disk (17) is secured to the valve disk (1) by a crimping or clamping method.

Claim 10 (previously presented) Valve according to claim 1, characterized in that the closure part (4) comprises of a valve stem and the sealing element (7) and being of one- or two-component design.

Claim 11 (previously presented) Valve according to claim 1, characterized in that the base of the closure part (4) is enlarged radially to form the sealing element (7).

Claim 12 (original) The valve according to claim 10, characterized in that the sealing element (7) is a separate, molded part that acts on the valve seat (6) via the elastic element (17).

Claim 13 (original) The valve according to claim 12, characterized in that the sealing element (7) is a bowl-shaped, molded metallic part retained in closing position by means of a spring tongue (21) acting on the bottom.

Claim 14 (previously presented) Sealing element according to claim 1, characterized in that the closure part (4) has been provided with an inside longitudinal bore terminating in radially extending bores or ducts.

Claim 15 (currently amended) The valve according to claim 14, characterized in that the ~~apertures~~ bores as per cross-sectional representation are shaped as a triangle turned upside down.

Claim 16 (canceled)